

рованные учреждения и межправительственные и неправительственные организации обеспечить продолжение их деятельности в связи с Десятилетием действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, делая, в частности, основной упор на:

а) оказание моральной и материальной поддержки национально-освободительным движениям и жертвам апартеида и расовой дискриминации;

б) содействие и проведение активной кампании в области образования и информации, направленной на ликвидацию расовых предрассудков и привлечение общественного мнения к борьбе против расизма и расовой дискриминации;

с) изучение социально-экономических и колониальных корней расизма, апартеида и расовой дискриминации в целях их ликвидации;

7. *призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, направить свои доклады в соответствии с пунктом 18 *е* приложения к резолюции 3057 (XXVIII), содержащей Программу Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

8. *приветствует* любое содействие и предложения Комитета по ликвидации расовой дискриминации, Специального комитета против апартеида, Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, Комиссии по правам человека, ее Специальной рабочей группы экспертов и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, касающиеся Программы Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, особенно в том, что касается подготовки к Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

9. *просит* Генерального секретаря в ходе осуществления соответствующих мероприятий Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации пользоваться услугами Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств;

10. *вновь обращается с призывом*, содержащимся в пункте 18 *г* приложения к ее резолюции 3057 (XXVIII), предоставить Генеральному секретарю надлежащие средства, которые позволят ему выполнять обязанности, возложенные на него в соответствии с Программой Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

11. *призывает* правительства и частные организации делать добровольные взносы, которые позволят осуществить все мероприятия, предусмотренные Программой Десятилетия

действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

12. *постановляет* рассмотреть на своей тридцать второй сессии в первоочередном порядке пункт, озаглавленный «Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации».

*2000-е пленарное заседание,
11 мая 1976 года*

1990 (LX). Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Экономический и Социальный Совет.

ссылаясь на свою резолюцию 1938 В (LVIII) от 6 мая 1975 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря³⁷,

отмечая сообщение³⁸, в котором правительство Ганы вновь предлагает принять у себя Всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

отмечая также, что с учетом связанных с этим значительных расходов правительство Ганы просило Организацию Объединенных Наций покрыть половину дополнительных расходов по проведению Конференции в Аккре,

признавая тот факт, что, хотя Гана является одной из стран, наиболее серьезно пострадавших в результате текущего экономического кризиса, правительство Ганы взяло на себя обязательство внести значительный финансовый вклад в проведение Конференции,

вновь заявляя о своей убежденности в том, что Всемирная конференция по борьбе против расизма и расовой дискриминации, проведенная в одной из африканских развивающихся стран, явится главным событием Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

1. *вновь заявляет* о своей полной нетерпимости ко всем формам расизма, расовой дискриминации и апартеида:

2. *с удовлетворением приветствует* постоянно проявляемую заинтересованность Ганы в проведении Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации в этой стране, в особенности значительный финансовый вклад, который правительство Ганы взяло на себя как обязательство сделать в этих целях;

3. *рекомендует* Генеральной Ассамблее благосклонно рассмотреть просьбу правительства Ганы о том, чтобы Организация Объединенных Наций покрыла половину дополнительных расходов по проведению в Аккре Всемирной конферен-

³⁷ E/5763.

³⁸ Там же, пункт 15.

ции по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

4. *уполномочивает* Председателя Экономического и Социального Совета в консультации с региональными группами назначить комитет в составе шестнадцати членов Совета, который действовал бы в качестве подготовительного подкомитета Совета, с тем чтобы:

a) завершить в консультации с Генеральным секретарем и правительством Ганы подготовку к Конференции, в частности подготовку ее предварительной повестки дня, правил процедуры, расписания, расходов, представительства на Конференции и документации;

b) представить доклад Экономическому и Социальному Совету на его шестьдесят второй сессии;

c) пользоваться, по возможности, при выполнении возложенной на него задачи услугами Комитета по ликвидации расовой дискриминации, Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Специальной рабочей группы экспертов, Специального комитета против апартеида и Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

5. *просит* Генерального секретаря оказывать подготовительному подкомитету всю возможную помощь;

6. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3057 (XXVIII) от 2 ноября 1973 года, в которой она вновь заявила о своей твердой решимости добиться полной и безусловной ликвидации расизма, расовой дискриминации и апартеида,

ссылаясь также на свою резолюцию 3378 (XXX) от 10 ноября 1975 года,

отмечая резолюцию 1990 (LX) Экономического и Социального Совета от 11 мая 1976 года,

рассмотрев просьбу правительства Ганы о том, чтобы Организация Объединенных Наций покрыла половину дополнительных расходов по проведению Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации в Аккре, и рекомендацию Экономического и Социального Совета в этом отношении,

признавая, что Гана является одной из стран, наиболее серьезно пострадавших в результате текущего мирового экономического кризиса, и что, несмотря на это, правительство Ганы вносит значительный финансовый вклад в проведение Конференции,

1. *вновь с удовлетворением приветствует* предложение правительства Ганы принять у себя Всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации и принимает к сведению меры, предусмотренные правительством Ганы в целях обеспечения успешного проведения Конференции;

2. *постановляет* в соответствии с пунктом 13 приложения к резолюции 3057 (XXVIII), содержащей Программу Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, провести в Гане Всемирную конференцию по борьбе против расизма и расовой дискриминации в целях мобилизации общественного мнения и принятия мер, которые могли бы обеспечить полное и всеобщее осуществление решений и резолюций Организации Объединенных Наций по вопросам расизма и расовой дискриминации, апартеида, деколонизации и самоопределения;

3. *постановляет* сделать исключение в отношении своей резолюции 2609 (XXIV) от 16 декабря 1969 года, касающейся плана конференции, и постановляет, чтобы половина дополнительных расходов по проведению Конференции в Гане была покрыта за счет регулярного бюджета Организации Объединенных Наций;

4. *просит* Генерального секретаря поддерживать контакты с правительством Ганы в отношении будущих мер по проведению Конференции;

5. *постановляет* в первоочередном порядке рассмотреть на своей тридцать второй сессии вопрос о Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации».

*2000-е пленарное заседание,
11 мая 1976 года*

2006 (LX). Мероприятия по организации переговоров о заключении соглашения между Организацией Объединенных Наций и Международным фондом сельскохозяйственного развития

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 3503 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1975 года, в которой Совету предлагалось организовать переговоры с Подготовительной комиссией по Международному фонду сельскохозяйственного развития о соглашении с Фондом относительно его основания в качестве специализированного учреждения в соответствии со статьями 57 и 63 Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет,* что для целей переговоров с Подготовительной комиссией по Международному фонду сельскохозяйственного развития Комитет по переговорам с межправительственными учреждениями, созданный в соответствии с резолюцией 11 (I) Экономического и Социального

Совета от 16 февраля 1946 года, должен состоять из представителей государств — членом Совета, которые до 21 июня 1976 года уведомили Генерального секретаря о своем намерении стать членами Комитета под председательством г-на Рафаэля Риваса (Колумбия), заместителя Председателя Совета;

2. *предлагает* Подготовительной комиссии по Международному фонду сельскохозяйственного развития подготовить и представить Комитету по переговорам с межправительственными учреждениями предложения об установлении связей между Фондом и Организацией Объединенных Наций с учетом соглашений, заключенных ранее между Организацией Объединенных Наций и специализированными учреждениями;

3. *предлагает* Комитету по переговорам с межправительственными учреждениями представить Совету свой доклад, включая текст проекта соглашения, для его утверждения, по возможности, на возобновленной шестьдесят первой сессии; в этот доклад в случае необходимости могут быть также включены предложения относительно мер по временному применению этого соглашения.

*2003-е пленарное заседание,
13 мая 1976 года*

2007 (LX). Доклад Генерального секретаря о ходе работы Группы экспертов по налоговым соглашениям между развитыми и развивающимися странами на ее пятом и шестом совещаниях

Экономический и Социальный Совет,

с удовлетворением рассмотрев доклад Генерального секретаря о ходе работы Группы экспертов по налоговым соглашениям между развитыми и развивающимися странами на ее пятом и шестом совещаниях³⁹, который был представлен Совету в соответствии с его резолюцией 1765 (LIV) от 18 мая 1973 года,

1. *выражает свое удовлетворение* полезной работой, проделанной Группой экспертов по налоговым соглашениям между развитыми и развивающимися странами;

2. *отмечает*, что Генеральный секретарь действует в соответствии с рекомендациями Группы экспертов, содержащимися в его докладе⁴⁰;

3. *рекомендует* Комиссии по транснациональным корпорациям принять к сведению работу Группы экспертов в соответствующих областях и рассмотреть возможность использования ее услуг, когда это необходимо.

*2003-е пленарное заседание,
13 мая 1976 года*

³⁹ E/5761.

⁴⁰ Там же, пункты 12–15.

2008 (LX). Круг ведения Комитета по программе и координации

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев круг ведения Комитета по программе и координации,

учитывая, что экономический и социальный секторы системы Организации Объединенных Наций в настоящее время изучаются Специальным комитетом по перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций,

сознавая необходимость укрепить существующее законодательное обоснование, определяющее круг ведения Комитета по программе и координации,

ссылаясь на резолюции Совета 920 (XXXIV) от 3 августа 1962 года, 1171 (XLI) от 5 августа 1966 года, 1472 (XLVIII) от 13 января 1970 года, 1768 (LIV) от 18 мая 1973 года и резолюцию 3392 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 20 ноября 1975 года, а также на решение 139 (ORG-76) Совета от 15 января 1976 года,

1. *утверждает* единый круг ведения Комитета по программе и координации, прилагаемый к настоящей резолюции;

2. *постановляет*, что круг ведения Комитета, включая его состав, основанный на справедливом географическом распределении, будет рассмотрен Экономическим и Социальным Советом в свете рекомендаций Специального комитета по перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций.

*2005-е пленарное заседание,
14 мая 1976 года*

Приложение

Круг ведения Комитета по программе и координации

A. Функции

1. Комитет функционирует как основной вспомогательный орган Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи по планированию, составлению программ и координации.

2. В частности, Комитет:

a) рассматривает программы Организации Объединенных Наций, изложенные в среднесрочном плане. При выполнении этой функции Комитет:

i) рассматривает среднесрочный план в небюджетные годы, а бюджет по программам в бюджетные годы;

при рассмотрении среднесрочного плана Комитет изучает в свете своих бюджетных последствий всю программу работы Генерального секретаря, обращая особое внимание на изменения в программах, вытекающие из решений межправительственных органов и конференций или предлагаемые Генеральным секретарем;

Комитет занимается среднесрочными планами, составленными для организационных отделов, участвующих в каждой программе Организации Объединенных Наций, и оценивает результаты текущей деятельности, юридическую силу законодательных постановлений,